

■■ সহীহ মুসলিম (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২২৩৪

১৩/ योकां (کتاب الزکاة)

পরিচ্ছেদঃ ১৯. সদকাদাতা সাওয়াব পাবে, যদিও তা কোন ফাসিক এবং অনুরূপ কারো হস্তগত হয়

باب ثُبُوتِ أَجْرِ الْمُتَصدِّقِ وَإِنْ وَقَعَتِ الصَّدَقَةُ فِي يَدِ غَيْرِ أَهْلِهَا

আরবী

حَدَّثِنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيد، حَدَّثِنِي حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَّعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " قَالَ رَجُلٌ لأَتَصَدَّقَنَّ اللَّيْلَةَ بِصِدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصِدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَد زَانِيَةٍ فَأَصْبُحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصِدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا عَلَى زَانِيةٍ لأَتَصَدَقَةٍ . فَخَرَجَ بِصِدَقَتِهِ فَوضَعَهَا عَلَى زَانِيةٍ لأَتَصَدَقَةٍ . فَخَرَجَ بِصِدَقَتِهِ فَوضَعَهَا فِي يَد غَنِي فَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى غَنِي فَوضَعَهَا فِي يَد عَنِي قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى غَنِي فَوضَعَهَا فِي يَد سَارِقٍ فَأَصْبُحُوا يَتَحَدَّثُونَ تُصُدِّقَ للْاَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى غَنِي عَلَى عَنِي وَعَلَى عَنِي عَلَى عَنِي عَلَى اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى غَنِي عَلَى عَنِي عَلَى عَنِي وَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِي وَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِي وَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمُ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِي وَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِي وَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى غَنِي وَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمُ لَلَ النَّانِقَ فَوضَعَهَا فِي يَد سَارِقٍ فَعَلَى سَارِقٍ . فَقَالَ اللَّهُمُ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ وَعَلَى عَنِي وَعَلَى اللَّهُ وَلَعَلَّ الْعَنِيُ يَعْتَبِرُ فَيُنْفِقُ بِهَا عَنْ رَنَاهَا وَلَعَلَّ الْغَنِيُّ يَعْتَبِرُ فَيُنْفِقُ مِمَا أَعْظَاهُ اللَّهُ وَلَعَلَّ السَّارِقَ يَسْتَعِفُ بِهَا عَنْ سَرِقَتِهِ " .

বাংলা

২২৩৪। সুওয়ায়দ ইবনু সাঈদ (রহঃ) ... আবূ হুরায়রা (রাঃ) থেকে বর্ণিত। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, এক ব্যাক্তি বলল, আমি অদ্য রাত্রে কিছু সাদাকা করব। তারপর সে সাদাকা নিয়ে বের হল এবং একজন ব্যভিচারিনীর হাতে তা প্রদান করল। ভোর হলে, লোকেরা বলাবলি করতে লাগল যে, আজ রাতে এক ব্যভিচারিনীকে সাদাকা প্রদান করা হয়েছে। দাতা একথা শুনে বলল, আয় আল্লাহ! সমস্ত প্রশংসা তোমারই, (আমার সাদাকা) ব্যাভিচারিনীর হাতে পড়লেও অবশ্য আমি আবার সদাকা করব।

তারপর সে তার সাদাকা নিয়ে বের হল এবং তা এক ধনীর হাতে প্রদান করল। ভোর হলে লোকেরা বলাবলি করতে লাগল যে, একজন ধনীকে সাদাকা দেওয়া হয়েছে। লোকটি তখন বলল, আয় আল্লাহ! সকল প্রশংসা তোমারই, (আমার সাদাকা) ধনী ব্যাক্তির হাতে পড়ল। সে বলল, আমি অবশ্যই আবার সাদাকা দিব।

তারপর সে তার সাদাকা নিয়ে বেল হল এবং একজন চোরের হাতে তা অর্পণ করল। ভোর হলে লোকেরা



বলাবলি করতে লাগল, একটি চোরকে সাদাকা দেয়া হয়েছে এ কথা শুনে সে বলল, আয় আল্লাহ! তোমারই সকল প্রশংসা (আমার দান) ব্যাভিচারিনী, ধনী ও চোরের হাতে অর্পিত হল।

পরে (স্বপ্নযোগে) এক ব্যাক্তি তার নিকট এসে বলল, তোমার সাদাকা কবুল হয়েছে। জেনে রাখ, ব্যভিচারিনী হয়তো এর কারণে ব্যভিচার থেকে বিরত থাকবে, ধনী ব্যাক্তি হয় তো এর থেকে উপদেশ করবে এবং আল্লাহ তাকে যে সম্পদ দিয়েছেন তা থেকে খরচ করবে এবং চোর হয়তো এর বদোলতে তার চুরি থেকে বিরত থাকবে।

English

Abu Huraira reported Allah's Apostle (ﷺ) as saying:

A man expressed his intention to give charity, so he came out with charity and placed it in the hand of an adulteress. In the morning, the people were talking and saying: charity was given to an adulteress last night. He (the giver of Sadaga) said: 0 Allah, to Thee be the praise-to an adulteress. He then again expressed his intention to give charity; so he went out with the charity and placed it in the hand of a rich person. In the morning the people were talking and saying: Charity was given to a rich person. He (the giver of charity) said: 0 Allah, to Thee be the praise-to a well-to-do person. He then expressed his intention to give charity, so he went out with charity and placed it in the hand of a thief. In the morning, the people were talking and saying: Charity was given to a thief. So (one of the persons) said: 0 Allah, to Thee be the praise (what a misfortune it is that charity has been given to) the adulteress, to a rich person. to a thief! There came (the angel to him) and he was told: Your charity has been accepted. As for the adulteress (the charity might become the means) whereby she might restrain herself from fornication. The rich man might perhaps learn a lesson and spend from what Allah has given him, and the thief might thereby refrain from committing theft.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবৃ হুরায়রা (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন